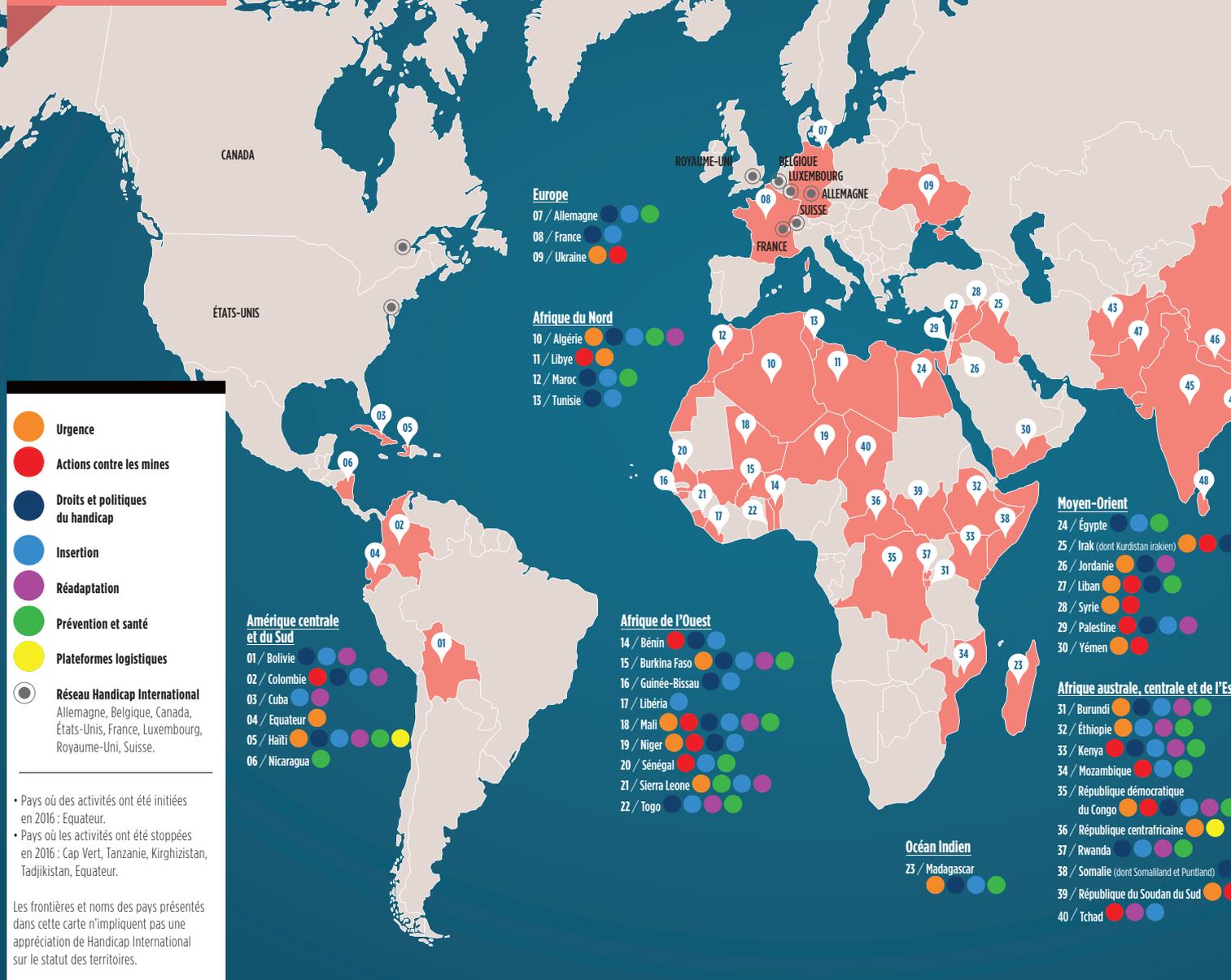




**RAPPORT  
D'ACTIVITÉ  
SUISSE  
2016**

**HANDICAP  
INTERNATIONAL**

**PRÉSENCE DANS  
LE MONDE EN 2016**  
**337 PROJETS  
DANS 56 PAYS**



**SOMMAIRE**

- 2-3** Présence dans le monde
- 3** Édito
- 4-11** Actions phares en 2016
- 12-13** Actions plaidoyer et communication en Suisse
- 14-17** Rapport financier 2016
- 18-19** Remerciements

**CHIFFRES CLÉS EN 2016:**

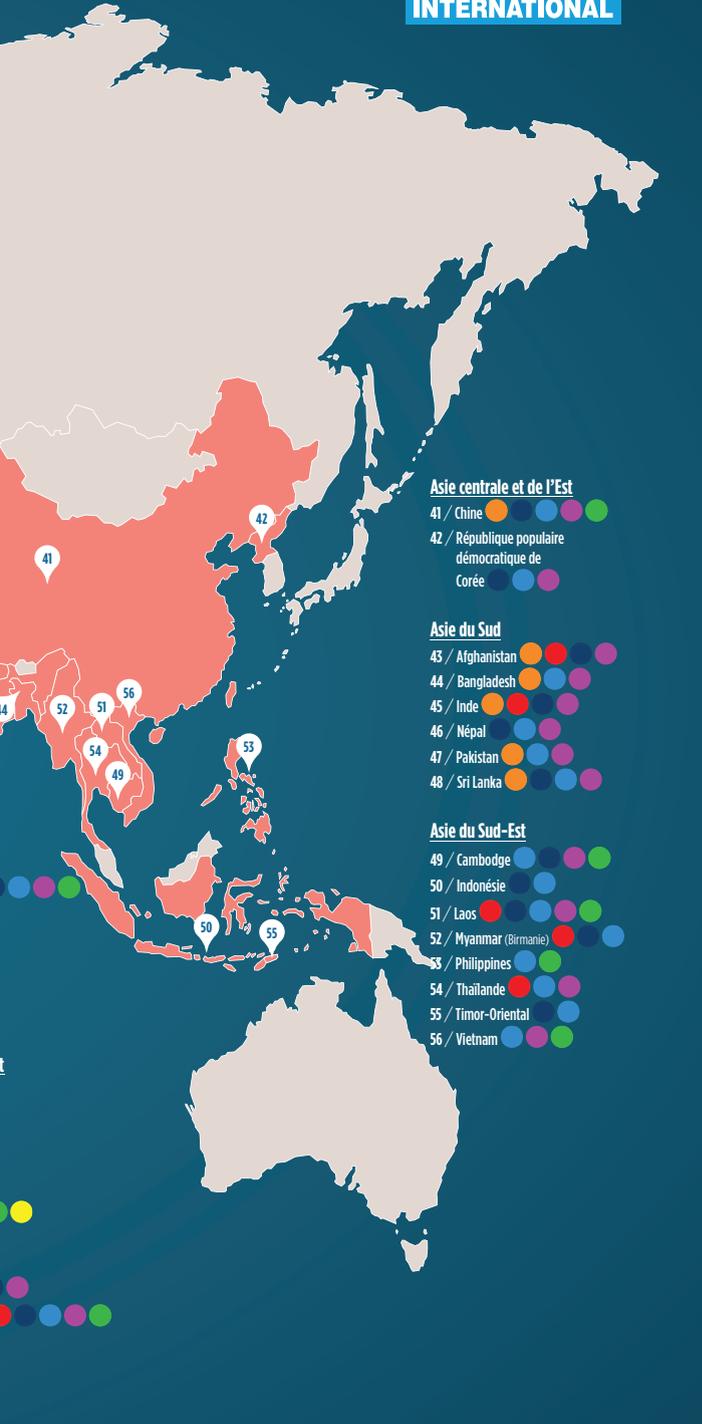
**337** projets soutenus dans **56** pays  
**Nombre de personnes ayant directement bénéficié** en 2016 d'actions de Handicap International et de ses partenaires:  
**915'608** Santé    **235'679** Besoins essentiels\*\*  
**233'779** Insertion    **599'534** Action contre les mines et autres armes explosives  
**132'774** Réadaptation  
**Effectifs\*\*\*** dans le monde: **3'233** collaborateurs

**HANDICAP INTERNATIONAL SUISSE EN 2016:**

**32** pays soutenus  
**11** collaborateurs  
**117** marraines et parrains solidaires

**Président:** Bernard Poupon  
**Responsable de la publication:** Petra Schroeter  
**Coordination et rédaction:** Marie Bro  
**Graphisme:** Fred Escoffier / njmc  
**Impression:** Kalistene  
 Crédit photo 1<sup>ère</sup> de couverture:  
 © Till Mayer / Handicap International

\* Un individu peut bénéficier de plusieurs services ou activités. Aussi, ces données ne peuvent être additionnées. Données non exhaustives ne tenant pas compte de tous les secteurs d'activité de Handicap International.  
 \*\* Eau, assainissement, abris, moyens de subsistance.  
 \*\*\* Ces effectifs sont exprimés en postes équivalents temps plein annuel.



## ÉDITO



Bernard Poupon,  
Président  
de Handicap  
International  
Suisse

Handicap International a été classée au 8<sup>e</sup> rang mondial des meilleures ONG en 2016, sur 500 listées par l'organisme NGO Advisor. Cette reconnaissance internationale vient récompenser l'engagement des donateurs et des partenaires de notre association, ainsi que le professionnalisme de nos équipes qui œuvrent sans relâche depuis 35 ans auprès des populations les plus vulnérables de la planète.

Notre combat contre l'utilisation des armes explosives en zones peuplées est toujours, et encore plus avec la situation catastrophique actuelle de la Syrie, au cœur de notre activité. Depuis 2011, plus de 300'000 Syriens ont trouvé la mort, un million ont été blessés et près de 5 millions ont dû fuir le pays. Pour leur malheur, la population syrienne et les populations à travers le monde victimes des armes explosives, connaissent toutes ce contre quoi nous plaidons depuis des années.

En Suisse, c'est aux côtés de *Broken Chair* que nous nous battons. Ce monument, qui va fêter ses 20 ans en 2017, incarne le cri désespéré mais digne des populations massacrées par les armes explosives utilisées en zones peuplées, dans la majorité des conflits actuels. Ces armes constituent une menace grave puisque 92% des victimes sont des civils. Avec le lancement de notre campagne "Stop bombing

civils", nous avons décidé de faire pression sur la communauté internationale pour stopper cette pratique barbare. Votre voix compte, je vous invite tous à signer notre pétition: [handicap-international.ch/fr/petition](http://handicap-international.ch/fr/petition)

Preuve que notre action fait sens, en mai 2016 s'est tenu à Istanbul le 1<sup>er</sup> Sommet humanitaire mondial réunissant gouvernements, organisations humanitaires et bailleurs pour définir, entre autre, un programme pour l'action humanitaire dans le futur. Une occasion unique pour Handicap International d'initier une meilleure prise en compte des besoins des millions de personnes en situation de handicap affectées par des crises humanitaires. C'est chose faite puisqu'au cours de ce sommet nous avons proposé une Charte pour l'inclusion des personnes handicapées dans l'aide humanitaire\* qui est déjà adoptée par 138 ONG, Etats et bailleurs de fonds!

Nos combats, notre action sur le terrain et sur la scène internationale, nous rappelle plus que jamais l'importance de notre mission d'agir et de témoigner pour améliorer la condition de vie des personnes vulnérables et handicapées, et de faire respecter leur dignité et leurs droits fondamentaux.

Je vous laisse rentrer plus au cœur de nos interventions avec ce rapport annuel qui reprend notre activité pour l'année 2016. Je profite de cet édito pour vous remercier, tous, pour votre soutien et remercier également tous les collaborateurs de Handicap International Suisse.

Bernard Poupon.

\* [humanitariandisabilitycharter.org](http://humanitariandisabilitycharter.org)

## Un réseau organisé en fédération

Handicap International Suisse, créée en 1996 à Genève, est membre d'un réseau de huit associations européennes et nord-américaines (Allemagne, Belgique, Canada, États-Unis, France, Luxembourg, Royaume-Uni et Suisse). Ce réseau est coordonné par la Fédération Handicap International, qui met en œuvre la mission sociale commune dans 56 pays d'intervention.



La Fédération Handicap International a reçu le label IDEAS au titre de ses bonnes pratiques en termes de gouvernance, de gestion et suivi de ses actions. Le label

IDEAS est décerné par un comité d'experts, au terme d'un processus de diagnostic et d'amélioration portant sur 120 critères d'analyse, attesté par un audit indépendant.

La Fondation Handicap International a, quant à elle, été créée en 2014. Elle est le lieu de réflexion sur les enjeux éthiques et politiques auxquels sont confrontés les acteurs du réseau fédéral. À ce titre, elle est investie par la Fédération pour la définition du cadre éthique qui sous-tend l'action de ses différentes entités.

## Une reconnaissance internationale

Handicap International est colauréate du prix Nobel de la paix, en 1997, pour son action au

sein de la Campagne internationale pour interdire les mines antipersonnel. Depuis 1999, l'organisation dispose du statut consultatif spécial auprès des Nations unies. En 2008, le prix Nansen salue le travail des démineurs du Centre de coordination de l'action contre les mines des Nations unies au Sud-Liban. En 2011, le prix humanitaire Conrad N. Hilton est décerné à l'association pour l'ensemble de son engagement auprès des personnes handicapées vivant dans des situations de pauvreté, d'exclusion, de conflits ou de catastrophes naturelles.

# IRAK

## ➤➤➤ AIDER LES PERSONNES DÉPLACÉES À FAIRE FACE



### DONNÉES CHIFFRÉES:

- Plus de 120'000 bénéficiaires
- 105'000 personnes ont bénéficié de séances d'éducation aux risques des restes explosifs de guerre
- 5'111 personnes ont bénéficié directement de services de protection ou d'aide psychologique/santé mentale
- 5'073 personnes ont directement bénéficié de services de réadaptation



Mossoul / Irak. Une session de sensibilisation aux risques des restes explosifs de guerre pour avertir les habitants de Mossoul des dangers qui les menacent.  
© Elisa Fourt / Handicap International

Les combats entre groupes armés et forces gouvernementales en Irak ont engendré le déplacement de 3 millions de personnes ces dernières années. Environ 80% des personnes déplacées vivent dans des camps. Depuis l'offensive sur Mossoul débutée en octobre 2016, ce nombre a considérablement augmenté. 11 millions de civils auraient besoin d'assistance dans le pays.

Handicap International fait partie d'un réseau d'acteurs qui intervient à la fois dans les camps et dans les communautés où est hébergé le reste de cette population. L'association identifie les personnes en situation de handicap, blessées et très vulnérables qui ont des besoins spécifiques.

Les blessés arrivent en nombre dans les zones sécurisées. Les équipes de l'association leur prodiguent des soins de réadaptation physique afin de prévenir de graves complications ou d'éviter de développer un handicap permanent. Elles leur fournissent des aides à la mobilité, telles que des béquilles ou des fauteuils roulants. Les personnes handicapées sont suivies de manière identique. Handicap International travaille également avec les autres acteurs humanitaires afin de s'assurer que leurs réponses prennent bien en compte la spécificité des besoins des personnes en situation de handicap et les plus fragiles.

La plupart des personnes déplacées ont vécu des situations terrifiantes. Suite aux bombardements ou à la perte de proches, beaucoup sont en état de détresse psychologique. L'association propose des services de soutien ouverts à tous. Les personnes qui ont besoin bénéficient ensuite d'un soutien psychosocial et de l'appui d'un psychologue.

L'Irak est l'un des pays les plus contaminés par les restes explosifs de guerre au monde. Handicap International organise des sessions d'éducation aux risques pour apprendre aux personnes déplacées à reconnaître le danger et à se protéger de ces armes. Cette contamination massive est aussi l'un des facteurs qui empêchent le retour sans danger des civils dans leurs villes et villages d'origine. Afin de préparer la libération des terres, l'association mène des enquêtes sur la présence de ces armes et conduit des actions de marquage et de documentation des zones contaminées, ainsi que des opérations de déminage.

# CRISE SYRIENNE

## ➤➤➤ ACCOMPAGNER LES POPULATIONS MEURTRIES PAR LA GUERRE EN SYRIE



### DONNÉES CHIFFRÉES:

**20'328 personnes ont bénéficié directement de soins en physiothérapie, d'appareillage ou d'aide à la mobilité**

**194'283 ont bénéficié d'activités d'éducation aux risques (mines, armes légère et BASM)**

**165'714 ont reçu des biens de première nécessité**

**En Jordanie et au Liban, 8'384 réfugiés ont aussi directement été aidés**

Depuis le début du conflit en Syrie en 2011, plus de 300'000 Syriens ont trouvé la mort et on compte plus d'un million de blessés. Près de 5 millions de personnes ont trouvé refuge dans des pays d'accueil, fuyant la violence de la guerre et 6,5 millions se sont déplacés parfois plusieurs fois à l'intérieur du territoire syrien. Handicap International aide des milliers de réfugiés syriens en Jordanie, au Liban et en Irak. L'association intervient également directement et en appui à des partenaires locaux en Syrie, où 13,5 millions de personnes dépendent d'une aide humanitaire «d'urgence». Malgré l'insécurité, l'organisation soutient notamment des services de réadaptation de plusieurs partenaires locaux. Des milliers de personnes blessées ou handicapées peuvent ainsi recevoir des soins de physiothérapie, une prothèse, une orthèse, une aide à la mobilité ou même bénéficier d'un soutien psychologique.

guerre qui jonchent leur pays et des armes explosives conventionnelles, largement utilisées depuis le début du conflit. Des séances de sensibilisation sont notamment organisées pour leur apprendre comment éviter ces dangers.

Handicap International et ses partenaires locaux ont également mis en place des distributions ponctuelles de nourriture et d'objets de première nécessité, tels que des couvertures, des matelas ou des ustensiles de cuisine, pour les personnes les plus affectées par le conflit. Enfin, dans le cadre de cette réponse d'urgence, l'association forme et accompagne d'autres acteurs humanitaires afin que les personnes handicapées, âgées, ou encore les plus démunies, ne soient pas oubliées. L'association développe des activités similaires auprès des réfugiés syriens en Jordanie, au Liban et en Irak. Depuis 2012, elle a ainsi aidé plus de 900'000 personnes vulnérables dans la région.

Si l'association s'emploie à soigner les blessures visibles et invisibles des Syriens, elle fait aussi en sorte de les protéger du mieux possible des dangers des engins explosifs de

Irbid / Jordanie. Salam, 14 ans, est aujourd'hui réfugiée en Jordanie et suivie par nos équipes après le bombardement intense de son quartier en Syrie.

© G. Vandendaelen / Handicap International



## »»» RÉPONDRE À LA DÉTRESSE DES SINISTRÉS DE L'OURAGAN MATTHEW



### DONNÉES CHIFFRÉES:

4'753 personnes ont bénéficié des distributions de kits d'hygiène et d'urgence

400 personnes des services de protection et santé mentale

209 personnes ont bénéficié de séances de réadaptation

23 acteurs d'aide d'urgence (comprenant ONG, associations locales, agences onusiennes et municipalités) ont bénéficié des services logistiques de Handicap International

Haïti. Moïse a 10 ans. Il est appareillé d'une prothèse depuis ses 4 ans par Handicap International suite au séisme de 2010.

© Nicolas Beaumont / Handicap International



Handicap International a mobilisé ses équipes d'urgence pour venir en aide aux victimes de l'ouragan Matthew au mois d'octobre 2016. Plus de 2 millions d'Haïtiens ont été affectés dans le Sud et le Nord du pays. La plupart se sont retrouvés du jour au lendemain sans toit, sans accès aux soins ou à l'eau potable. L'association a distribué des kits d'hygiène et d'urgence, contenant des outils et des bâches pour permettre aux familles de réparer leur maison. Elle a également prodigué des soins de réadaptation et fourni des fauteuils roulants, des aides de marches aux personnes handicapées et blessées.

Les personnes les plus fragiles (les chefs de famille isolés, les femmes enceintes, les personnes âgées ou handicapées) ont été identifiées, puis référées aux autres organisations humanitaires afin de leur donner l'accès à d'autres services essentiels, tels que les soins de santé ou l'éducation.

Enfin, pour permettre à l'aide de parvenir aux populations isolées, Handicap International a mis en place une plateforme logistique pour acheminer le matériel humanitaire par voies terrestre ou maritime. 270 tonnes de matériel humanitaire, essentiellement des abris, des outils et des kits d'hygiène, ont ainsi été acheminés en collaboration avec d'autres

partenaires. Ce savoir-faire particulier de l'organisation, né de l'intégration de l'organisation Atlas logistique au sein de Handicap International il y a tout juste 10 ans, se révèle un atout précieux dans les contextes de crises actuelles où l'accès aux populations victimes de crises est un véritable challenge et souvent une course contre la montre.

L'association a également participé au déblaiement des canalisations au sein de plusieurs départements et elle a contribué à la réouverture de routes importantes, permettant ainsi d'assurer le transport de l'aide humanitaire et le redémarrage de la vie économique de la région.

# RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

## »»» FACILITER L'ACHEMINEMENT DU MATÉRIEL HUMANITAIRE VERS LES PLUS FRAGILES

La République centrafricaine, un des pays les plus pauvres du monde, fait face à un contexte de violences et d'insécurité depuis 2012. Cette situation a un impact direct sur l'état des transports et empêche les acteurs de l'aide humanitaire d'accéder aux populations les plus vulnérables.

A travers sa plateforme logistique, Handicap International met tout en œuvre pour permettre l'acheminement de cette aide. Pour faciliter le transport aérien, elle contribue par exemple à la réfection de pistes aériennes détériorées. Rendre ces pistes fonctionnelles est une priorité. Cela permet de transporter du personnel humanitaire et des dizaines de tonnes de matériel dans des régions reculées. D'autre part, les équipes de l'association facilitent la centralisation des marchandises, en collaboration avec les opérateurs aériens humanitaires. Elles collectent l'ensemble des frets humanitaires et les emmènent à l'aéroport où elles sont stockées afin de faciliter leur envoi par la suite.

Enfin, Handicap International mutualise

et optimise les flux des transports humanitaires et assure gratuitement ces opérations dans tout le pays. 22 villes sont desservies à partir de lieux de stockage situés à Bangui et en province. En 2016, l'équivalent de 2'500 tonnes cargo ont été mises à disposition des ONG partenaires et des agences des Nations unies.

### DONNÉES CHIFFRÉES:

En 2016, 43 ONG, 10 agences de l'ONU et 6 associations centrafricaines ont bénéficié des services logistiques de la plateforme Handicap International



République Centrafricaine. Un camion mobilisé par Handicap International pour transporter les biens des organisations humanitaires vers leurs destinataires.  
© Handicap international

# SÉNÉGAL

## »»» GARANTIR À TOUS UN EMPLOI DE QUALITÉ

Présente depuis plus de 20 ans au Sénégal, Handicap International aide les personnes handicapées lors de leur démarche pour trouver un emploi. Dans ce pays, les personnes en situation de handicap ont de grandes difficultés à obtenir un emploi salarié. Pour elles, une insertion professionnelle réussie est d'autant plus synonyme de chances d'avenir.

En effet, les problèmes d'inaccessibilité des locaux professionnels, l'absence d'ascenseurs et les conditions de sécurité insuffisantes sont de réels freins à l'accueil d'employés handicapés. Mais les personnes en situation de handicap souffrent avant tout des préjugés. Beaucoup d'employeurs sont persuadés qu'elles manquent de compétences, qu'elles ne peuvent rien apporter à l'entreprise. On préfère alors les tenir à l'écart.

C'est pourquoi depuis 2014, Handicap International accompagne les personnes handicapées de la région de Dakar dans leur

parcours professionnel. Elles bénéficient tout d'abord d'un suivi personnalisé, sous forme d'entretiens avec un travailleur social et un conseiller à l'emploi. Après la réalisation d'un bilan de compétences, un plan d'action est élaboré avec la personne en fonction de ses aspirations et besoins. Elle reçoit ensuite une aide sur mesure, par exemple sous la forme d'une formation, d'une mise en relation avec un employeur potentiel.

La sensibilisation des entreprises vient compléter l'offre de formation et le suivi personnalisé. Pour cela, Handicap International s'appuie sur un réseau local de plus de 90 employeurs et d'une dizaine de structures intervenant dans le domaine de l'emploi et de la formation. L'association aide les entreprises partenaires à adapter leurs lieux de travail pour les rendre accessibles. Elle sensibilise aussi le reste du personnel pour permettre aux employés handicapés d'être mieux intégrés. Enfin, elle suit les personnes handi-

### DONNÉES CHIFFRÉES:

72 personnes ont bénéficié de formations et 4'550 personnes ont été sensibilisées également dans le cadre du projet insertion professionnelle à Dakar

33'253 bénéficiaires ont bénéficié directement de services liés à la santé, au déminage/dépollution et l'insertion



capées recrutées pour s'assurer que tout se passe bien dans leur nouveau travail.

Ce projet, déjà couronné de succès, bénéficie à plus de 500 personnes handicapées, dont la moitié de femmes.

# NÉPAL

## ➤➤➤ AIDER LE PAYS À FAIRE FACE EN CAS DE NOUVELLE CATASTROPHE

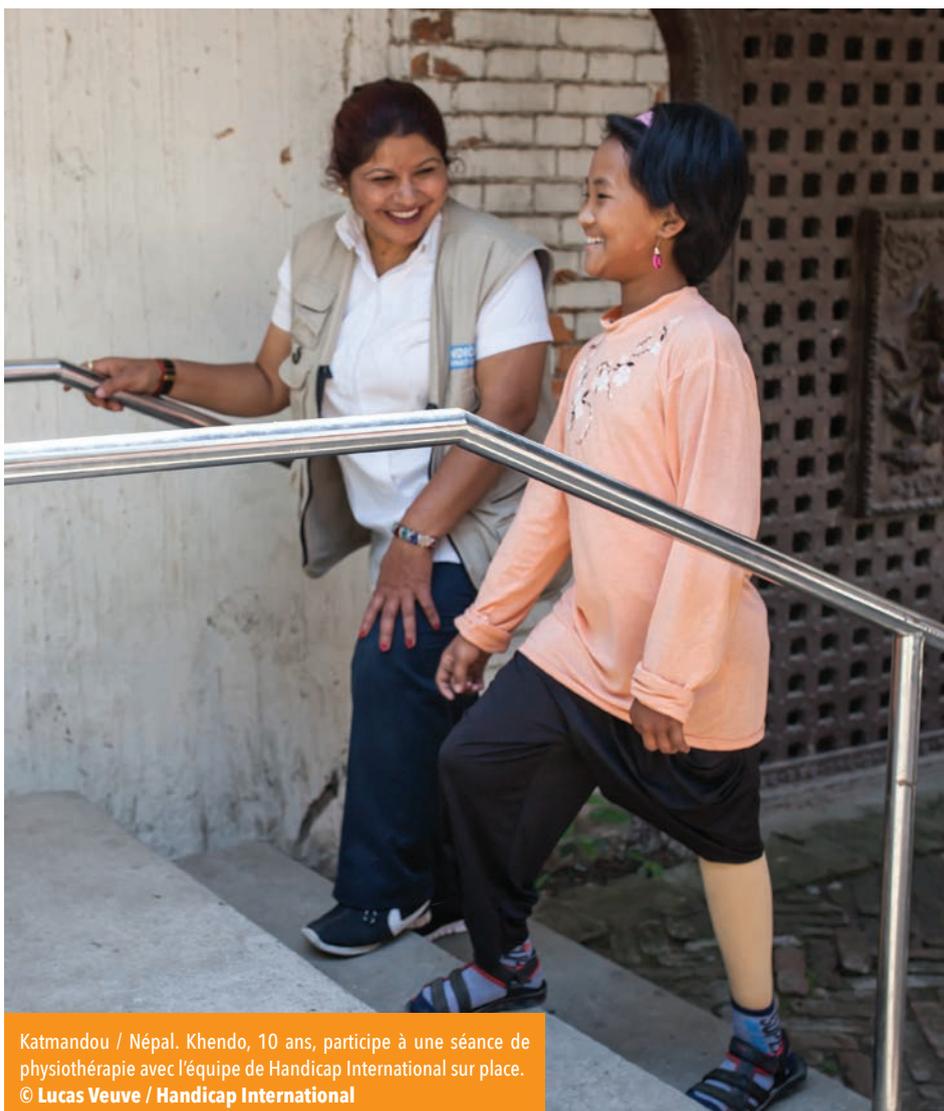


### DONNÉES CHIFFRÉES:

17'710 personnes aidées dans le cadre de l'urgence suite au séisme, principalement dans les domaines de la gestion des catastrophes et de la réadaptation

12'622 personnes ayant bénéficié de services de réadaptation

9'884 acteurs locaux ont été formés afin de mieux se préparer aux risques de catastrophes naturelles



Katmandou / Népal. Khendo, 10 ans, participe à une séance de physiothérapie avec l'équipe de Handicap International sur place.  
© Lucas Veuve / Handicap International

L'urgence ne s'est pas arrêtée dans les mois qui ont suivi le tremblement de terre qui a frappé le Népal en avril 2015. Les blessés ont encore besoin de soins post-opératoires, afin d'éviter de développer des handicaps permanents. Les équipes de Handicap International continuent donc à se mobiliser directement auprès des personnes blessées. Elles soutiennent également les services de réadaptation locaux et forment les acteurs de la santé afin de garantir une prise en charge de qualité dans le temps. Des projets de renforcement des moyens de subsistance sont également initiés pour aider les communautés et les personnes handicapées fragilisées par le séisme.

Le Népal étant très exposé aux risques de séismes et d'inondations, Handicap International poursuit également son programme de préparation aux risques, initié en 2008

et dont la pertinence a été démontrée lors du séisme. Pour limiter les conséquences de prochaines catastrophes naturelles, l'association forme de nombreux acteurs locaux à l'évaluation, à la réduction des risques et à la gestion de crise en cas de glissements de terrain, de séismes ou d'inondation. Elles sensibilisent les communautés exposées et leur donnent les moyens de réagir le moment venu. Dans toutes ces actions, l'accent est mis sur l'inclusion des personnes handicapées et la prise en compte de leurs besoins dans les dispositifs d'urgence et de post-urgence, qui doivent être adaptés. Enfin, elle milite auprès du gouvernement pour la ratification d'une loi complète sur la gestion des catastrophes et d'une politique pertinente qui permettrait à tous les acteurs concernés d'appliquer des mesures efficaces de réduction des risques au niveau communautaire et national.

# YÉMEN

## ➤➤➤ LES BESOINS SONT IMMENSES ET URGENTS

Handicap International soutient depuis deux ans les victimes du conflit régional qui secoue le Yémen. Avec plus de 50'000 morts ou blessés, et 3 millions de personnes déplacées, les besoins humanitaires sont immenses. En août 2016, la suspension des négociations de paix amplifie encore les combats et les raids aériens meurtriers. Les civils sont lourdement touchés par les bombardements. Les restes explosifs de guerre, les mines antipersonnel et les engins explosifs improvisés, vestiges des combats, constituent une forte menace pour les populations.

Les besoins en réadaptation sont considérables. Renforcer l'aide aux blessés est l'une des priorités de Handicap International, qui intervient dans un centre spécialisé et dans les services de réadaptation de deux hôpitaux de la capitale du Yémen. En moyenne, 260 personnes bénéficient chaque mois de soins de réadaptation. Malgré le danger, les blessés arrivent de toutes les régions du pays. Les fractures ouvertes, les amputations, les

blessures médullaires et les lésions nerveuses périphériques constituent les blessures les plus fréquentes. Pour répondre aux besoins, l'association a formé 95 personnes dans le domaine de la réadaptation. Elle a fourni des aides à la mobilité, telles que des fauteuils roulants, des béquilles et du matériel pour le personnel médical.

Près de 6'000 personnes ont également bénéficié de soutien psychologique après avoir été victime d'une explosion ou d'un échange de tirs, ou encore avoir perdu un proche. Pour aider les victimes à se reconstruire, Handicap International organise des sessions de prises de parole, individuelles ou en groupe, où elles peuvent parler de leurs difficultés, être écoutées, échanger avec d'autres personnes qui ont vécu des expériences similaires.

Handicap International sensibilise aussi les populations aux risques posés par les mines et engins explosifs de guerre. Elle identifie également les zones polluées par ces armes.

### DONNÉES CHIFFRÉES:

**3'469 bénéficiaires directs de services de réadaptation. Toutes les personnes qui ont bénéficié de ces services ont également bénéficié, ainsi que leur(s) aidant(s), de soutien psychosocial, soit 5'923 personnes au total sur l'année**



Sanaa / Yémen. Aidi est une fillette de 8 ans que l'équipe de Handicap International stimule tous les jours grâce à des séances de physiothérapie. Elle souffre de graves traumatismes psychologiques en raison des bombardements intenses qui l'ont laissée comme paralysée.

© Camille Gillardeau / Handicap International

# COLOMBIE

## >>> PRÉVENIR LES ACCIDENTS, DÉMINER, AIDER LES VICTIMES: UNE APPROCHE INTÉGRÉE

Cauca, Caqueta et Meta / Colombie. Formation de déminage menée par Handicap International.  
© J.M. Vargas / Handicap International



### DONNÉES CHIFFRÉES:

17'315 bénéficiaires des actions  
d'assistance aux victimes  
de mines

En Colombie, pays fortement affecté par la violence armée, 31 des 32 départements du pays sont pollués par les mines et restes explosifs de guerre. 80% des victimes de ces armes souffrent d'un handicap. Afin de limiter l'impact de ces armes sur les populations affectées et d'accompagner les victimes, Handicap International développe une approche cohérente et complète, en mettant en œuvre de manière conjointe des activités de déminage, de sensibilisation aux risques et d'assistance aux victimes.

En 2016, l'association a été officiellement accréditée par l'Etat colombien pour déminer les terres de trois départements du pays, dans un contexte marqué par de nouveaux accords de paix. Pour ce faire, l'organisation a déployé un projet qui suit des étapes bien précises: tout d'abord l'association forme de nombreux démineurs, qui s'apprentent à opérer dans les départements de Cauca, Meta et Caquetá. Puis des équipes de spécialistes mènent des enquêtes préalables au déminage: elles vérifient les données reçues par le gouvernement au sujet de la localisation de mines en les comparant avec les informations obtenues directement par le biais des villageois. Elles identifient également les zones à déminer à l'aide de détecteurs de métaux.

En parallèle, Handicap International mène des sessions de sensibilisation des villageois aux risques de mines dans les communautés les plus affectées et poursuit son appui aux victimes de mines dans les six départements les plus contaminés: Antioquia, Cauca, Caquetá, Córdoba, Nariño et Meta. Elle leur assure une prise en charge médicale et psychologique, l'accès aux soins de réadaptation et à l'appareillage, une prise en charge médicale et psychologique. Elle les accompagne également en termes d'inclusion socio-économique.

# LAOS

## ➤➤➤ DES ROUTES PLUS SÛRES

Les accidents de la route sont la 8<sup>e</sup> cause de décès dans le monde et la sécurité routière est considérée comme un enjeu majeur de santé publique par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Au Laos, la motorisation du trafic s'est développée de manière exponentielle, entraînant une rapide augmentation du nombre d'accidents de la circulation. Forte de 15 ans d'expérience dans ce domaine, Handicap International s'attache donc à prévenir les accidents mortels et la survenue de handicaps pour les usagers de la route, tout en améliorant la sécurité routière.

L'association mène des campagnes de sensibilisation pour faire prendre conscience des dangers de la route. Elle sensibilise le public aux risques liés à la circulation, à l'absence du port de casque, à l'alcool au volant, à l'utilisation du téléphone mobile et aux excès de vitesse. L'éducation à la sécurité routière des plus jeunes est l'un des axes forts du projet, avec le développement d'un programme pour les écoles primaires et secondaires. Des sessions d'éducation sont également organisées dans les collèges et les universités.

Le personnel en charge de la sécurité routière et les équipes de prévention des accidents de la route ne sont pas oubliés. Handicap International renforce leurs compétences, tout en menant en parallèle des activités de plaidoyer auprès



Vientiane / Laos. Khammon a 34 ans. Elle a été victime d'un accident de la route. Aujourd'hui elle s'investit aux côtés de Handicap International dans la campagne de sécurité routière.  
© Till Mayer / Handicap International

des autorités. Ce dispositif est complété par un soutien effectif aux partenaires gouvernementaux et aux acteurs clés de la sécurité routière: mise en place de centres d'information, de collectes de données et d'actions de recherche.

### DONNÉES CHIFFRÉES:

Près de 64'000 personnes ont eu accès aux messages de prévention diffusés lors des campagnes de sensibilisation

# MADAGASCAR, SYRIE, TOGO

## ➤➤➤ DES PROTHÈSES 3D POUR PRÉPARER L'AVENIR

Selon l'OMS, seule 5 à 15% de la population en attente de prothèse ou d'orthèse est appareillée. Les 85 à 95% restants représentent plus de 100 millions de personnes. Handicap International innove afin de multiplier le nombre de bénéficiaires d'appareillages.

L'association collabore avec plusieurs partenaires sur la production de prothèses et d'orthèses conçues grâce à la technologie 3D. Le membre à appareiller est scanné avec un

appareil mobile. L'emboîture de la prothèse est modalisée grâce aux données, puis produite à distance avec une imprimante 3D. La prothèse complète est livrée au centre de réadaptation. Plutôt que de fournir du plâtre, du polypropylène, des fours pour le thermoformage et de longues formations professionnelles, les prothèses seront ainsi livrées plus rapidement. Plusieurs prothèses 3D ont ainsi été réalisées avec succès en 2016 au Togo, à Madagascar et en Syrie.

# PLAIDOYER

## Crise syrienne

Le conflit en Syrie a atteint un niveau de violence inouï dont les populations civiles sont les premières victimes. Handicap International démontre, à travers deux rapports, que l'utilisation des armes explosives explique en grande partie un bilan effroyable. D'après le rapport "L'utilisation d'armes explosives en Syrie: un héritage mortel", 75% des incidents ont eu lieu dans des zones densément peuplées. Dans le second, "Qasef: Escaping the bombing", il est établi que l'utilisation massive d'armes explosives en zones peuplées est une des causes premières du déplacement des Syriens. Handicap International interpelle donc toujours plus les parties prenantes au conflit à cesser d'utiliser ces armes barbares et la communauté internationale à s'engager pour garantir la protection des civils et assurer l'accès à l'aide humanitaire.

»» Télécharger les rapports:  
"L'utilisation d'armes explosives en Syrie: un héritage mortel": <http://bit.ly/1UPJMqf>  
"Qasef: Escaping the bombing": <http://bit.ly/2oCfH4t>

## Handicap International à l'ONU

Notre action de plaidoyer s'exerce de manière directe et très active au niveau international. A l'exemple du 4 mars 2016 où l'une des conseillères en inclusion de Handicap International sur la crise syrienne, Myroslava Tataryn, est intervenue à la 31<sup>e</sup> session du Conseil des Droits de l'homme aux Nations Unies à Genève. Elle a témoigné de l'importance de prendre en compte les personnes handicapées dans l'aide humanitaire et y a décrit la situation des personnes blessées et handicapées réfugiées dans les pays limitrophes à la Syrie.

## Observatoire des mines: le nombre de nouvelles victimes a doublé

Le rapport 2016 de l'Observatoire des mines rend compte de l'augmentation de 75% du nombre de nouvelles victimes de mines et restes explosifs de guerre en 2015. Cette augmentation s'explique par des bilans particulièrement lourds en Afghanistan, en Libye, en Syrie en Ukraine et au Yémen. Pendant la conférence des États parties au Traité d'Ottawa, qui interdit les mines, qui s'est tenue du 28 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2016 à Santiago, au Chili, Handicap International a appelé une nouvelle fois les États à appliquer

le droit international humanitaire.

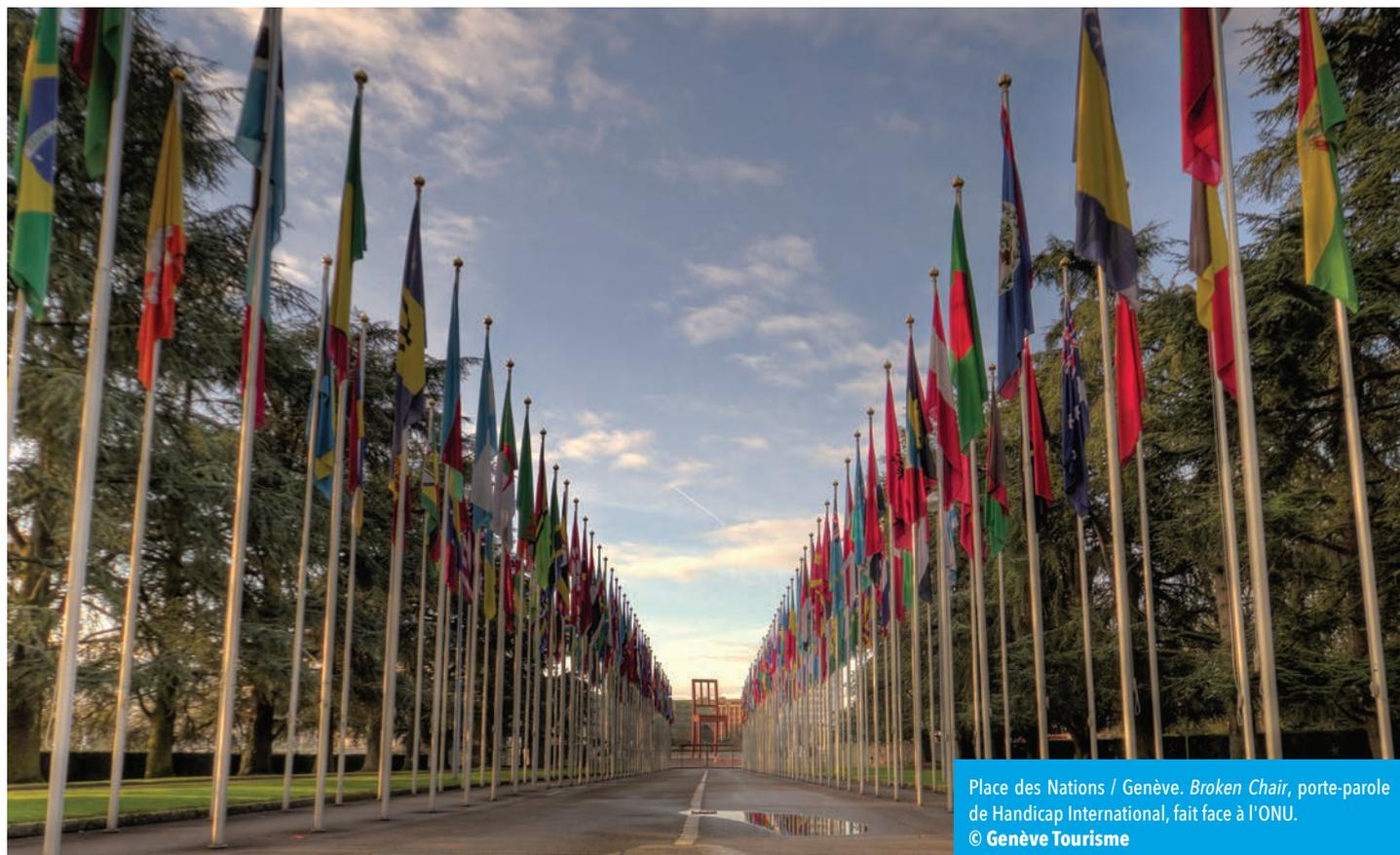
»» Télécharger le rapport:  
[www.the-monitor.org/en-gb/reports/2016/landmine-monitor-2016.aspx](http://www.the-monitor.org/en-gb/reports/2016/landmine-monitor-2016.aspx)

## Notre présence dans les médias

La directrice de Handicap International Suisse s'exprime régulièrement dans les rubriques opinions de médias influents (NZZ, Tages-Anzeiger, Le Temps, 24 Heures ou la Tribune de Genève) sur des thèmes d'actualité, pour faire avancer les causes que nous défendons, notamment en matière de lutte contre les armes ou d'inclusion des personnes handicapées.

## La Fondation Handicap International

Handicap International a levé le voile sur sa Fondation, en avril 2016, à l'Opéra des Nations de Genève. L'occasion pour l'association de revenir sur l'originalité de cette structure qui n'a que peu d'équivalent dans le secteur de la solidarité internationale. La Fondation Handicap International mène en effet de front une véritable réflexion éthique au bénéfice des activités de Handicap International et contribue de manière indépendante et impartiale au débat humanitaire.



Place des Nations / Genève. Broken Chair, porte-parole de Handicap International, fait face à l'ONU.  
© Genève Tourisme

# COMMUNICATION



Rotonde du Mont-Blanc / Genève. Constitution d'une pyramide de chaussures par les enfants des classes du canton de Genève dans le cadre des Broken Days.  
© Handicap International

## Broken Days

La rénovation de *Broken Chair* nous a permis d'organiser plusieurs manifestations en 2016 à Genève pour développer la notoriété de ce symbole de la Genève internationale et de notre organisation.

Le 16 juin 2016, sur la place des Nations, la "nouvelle" *Broken Chair* a été dévoilée en présence de Micheline Calmy-Rey, Présidente de la Confédération Suisse en 2007 et 2011 et de François Longchamp, Président de la République et canton de Genève.

Deux expositions ont animé certains lieux publics de Genève: *Broken Chair Expo*, portait un regard croisé sur les combats de Handicap International contre les armes de guerre barbares. *Broken Chair history*, retraçait l'histoire en photos du monument de Daniel Berset, de 1997 à aujourd'hui.

Un village proposait des ateliers pour le grand public afin de sensibiliser au travail de terrain de Handicap International en matière de handicap et de lutte contre les armes explosives et ses conséquences. Les écoles du canton se sont déplacées pour découvrir

le métier de démineur ou se mettre à la place d'une personne handicapée en fauteuil roulant ou marchant avec une prothèse. A l'issue de leur parcours, les enfants étaient invités à constituer la pyramide de chaussures.

## Des événements pour rencontrer notre public

### Cappella Genevensis

Cet ensemble composé de jeunes chanteurs et instrumentistes prometteurs, a organisé son concert caritatif de Noël, le 10 décembre 2016, au profit de Handicap International au Victoria Hall de Genève. Le concert a été ponctué de lectures de textes par Darius Rochebin. Plus de 5'000 CHF ont été reversés à Handicap International pour les victimes de conflits ou de catastrophes naturelles à travers le monde.

### SEVENFRIDAY

Nous nous sommes associés à la marque horlogère SEVENFRIDAY pour lancer la montre M1/05 Freedom Off-Series. Malgré son jeune âge, la marque n'a pas hésité à faire preuve d'une importante générosité, en reversant 100% des ventes de cette série limitée pour soutenir nos projets de déminage au Laos.

Les 100 exemplaires ont été vendus, nous permettant ainsi de recevoir 123'000 CHF.

## Nos ambassadrices à pied d'œuvre

Nos ambassadrices ont été très présentes à nos côtés. Christa Rigozzi, en plus de sa présence lors de nos Golf Charity Trophy, s'est rendue en Haïti en avril 2016 à la rencontre de nos bénéficiaires et de nos collaborateurs présents, dans un pays qui peine à se remettre du terrible séisme de janvier 2010.

Rachel Kolly d'Alba nous a fait l'honneur de sa présence pour la cérémonie de dévoilement de *Broken Chair* le 16 juin 2016, pour témoigner de son voyage au Cambodge et interpréter au violon des intermèdes musicaux.

Cette année 2016 c'est aussi l'arrivée comme ambassadrice, mais également membre du Conseil d'administration de Handicap International Suisse, de Celine van Till, ex miss Suisse handicap 2012. Elle a participé entre autre pour nous à la Race for Gift, course solidaire organisée à Genève.

Les chiffres du rapport financier du réseau fédéral sont exprimés en millier d'euros.

ORIGINES DES RESSOURCES au 31 décembre 2016	TOTAL EN 2016	DONS PUBLICS
Report des ressources collectées auprès du public et non utilisées en début d'exercice <sup>[1]</sup>		17'314
Ressources issues de la générosité du public <sup>[2]</sup>	55'730	55'730
Entreprises et autres ressources privées <sup>[3]</sup>	7'008	
<b>TOTAL DES RESSOURCES PRIVÉES</b>	<b>62'739</b>	
Ressources publiques	83'132	
Autres produits	2'674	
<b>TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE</b>	<b>148'546</b>	
Reprise des provisions	1'121	
Fonds reportés depuis l'exercice précédent	1'191	
Variation des fonds dédiés collectés auprès du public		647
<b>TOTAL DES RESSOURCES</b>	<b>150'857</b>	<b>73'691</b>
Total des emplois financés par les ressources de la générosité du public		- 58'147
Solde des ressources collectées auprès du public, non affectées et non utilisées en fin d'exercice <sup>[4]</sup>		15'544

**[1] Report des ressources collectées auprès du public et non utilisées en début d'exercice:** constitue le "stock initial des dons". Il correspond à la part des fonds associatifs provenant de la collecte auprès du public et non utilisée lors des exercices précédents.

**[2] Ressources issues de la générosité du public:** tous les dons ponctuels, les dons par prélèvement automatique, les dons issus du parrainage solidaire, les legs, etc. collectés dans l'année.

**[3] Entreprises et autres ressources privées:** financements institutionnels privés provenant des fondations, des associations et des entreprises mécènes.

**[4] Solde des ressources collectées auprès du public, non affectées et non utilisées en fin d'exercice:** constitue le "stock final des dons" non utilisés à la fin de l'année. Ce stock, intégré dans les fonds associatifs, contribue à la sécurité financière indispensable à la pérennité des missions sociales.

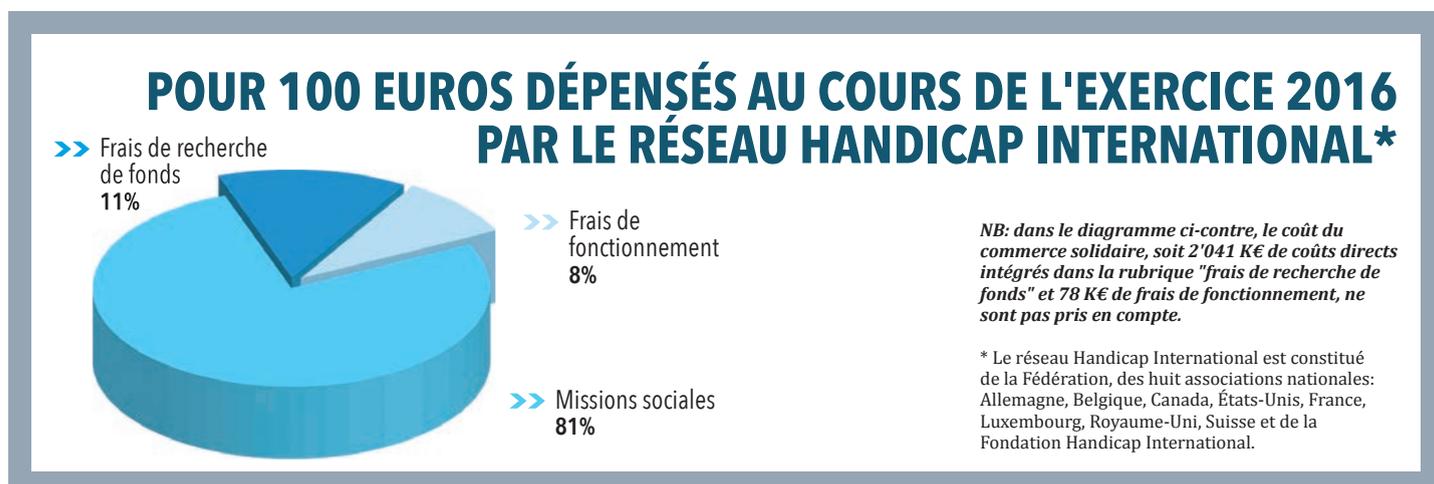
**[1] Missions sociales:** programmes mis en œuvre par Handicap International dans le monde et ensemble des services du siège liés à la coordination des missions. Un programme est composé de plusieurs projets.

**[2] Frais de recherche de fonds:** comprennent les coûts des diverses campagnes d'appel au don et la recherche des fonds institutionnels.

**[3] Frais de fonctionnement:** regroupent tous les frais engagés par les services à caractères généraux, ainsi que les frais d'information et de sensibilisation du grand public, comme le site internet de l'association.

RÉPARTITION DES EMPLOIS au 31 décembre 2016	TOTAL EN 2016	EMPLOI DES AUTRES RESSOURCES	EMPLOI DES RESSOURCES DES DONS PUBLICS
Missions sociales <sup>[1]</sup>	120'718	84'562	36'157
Frais de recherches de fonds <sup>[2]</sup>	18'624	328	18'296
Frais de fonctionnement <sup>[3]</sup>	11'269	7'926	3'343
<b>TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE</b>	<b>150'611</b>	<b>92'815</b>	<b>57'795</b>
Donations aux provisions	926	926	
Fonds dédiés reportés sur l'exercice suivant	544	544	
<b>TOTAL DES EMPLOIS</b>	<b>152'081</b>	<b>94'285</b>	<b>57'795</b>
Immobilisations financées par les ressources de la générosité publique			1'271
Neutralisation des dotations aux amortissements financées par les ressources de la générosité publique			-919
<b>TOTAL DES EMPLOIS FINANCÉS PAR LES RESSOURCES DE LA GÉNÉROSITÉ PUBLIQUE</b>			<b>58'147</b>

Ces tableaux sont directement issus des comptes annuels de Handicap International. De ce fait, les chiffres ont été arrondis.



# ANCIER 2016

## Une année contrastée

Après une année 2015 qui avait été marquée par un élan particulier de solidarité envers les victimes du tremblement de terre au Népal, l'année 2016 a été plus contrastée.

Malgré les besoins toujours croissants sur le terrain, et la multiplication des crises, nos ressources ont baissé en 2016, que ce soit le financement des bailleurs de fonds ou en provenance de la générosité de nos donateurs. En revanche, suite à nos campagnes de prospection, il est à noter une augmentation de 33% du nombre de nouveaux donateurs par rapport à 2015.

Le budget global s'établit à 8,8 millions de CHF en 2016, soit une baisse de 2,6 millions de CHF par rapport à 2015 mais une hausse de 2,1 millions de CHF par rapport à 2014. Nos ressources sont donc très fluctuantes d'une année sur l'autre. Cela s'explique en

partie par des niveaux de médiatisation des crises très différents, qui influencent directement la générosité tant du public que des bailleurs.

Cette diminution de nos ressources a été particulièrement marquée pour la prise en charge des victimes du tremblement de terre au Népal et de la crise syrienne, car cette dernière s'éternise, avec des besoins toujours très importants.

Coté bonne nouvelle, notre projet global d'assistance aux victimes du conflit en Colombie est conforté après les accords de paix signés en 2016, et nos équipes ont été pleinement opérationnelles avec des actions de déminage, de réadaptation et de réinsertion pour les victimes, de prévention des accidents par mines et de réduction de la violence armée.

## Bilan au 31 décembre 2016 (en CHF)

ACTIF	2016	2015
<b>LIQUIDITÉ</b>	<b>891'638</b>	<b>366'762</b>
Bailleurs de fonds débiteurs	59'132	293'447
Financements programmes versés à l'avance	1'010'608	946'348
Créances sur Fédération et Associations nationales Handicap International	164'310	968'241
Donateurs débiteurs	168'240	
Autres créances à court terme	10'880	16'827
<b>CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1'412'170</b>	<b>2'224'863</b>
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>	<b>43'420</b>	<b>35'843</b>
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>	<b>2'348'228</b>	<b>2'627'468</b>
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES	17'611	17'609
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	13'906	19'635
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISÉ</b>	<b>31'517</b>	<b>37'244</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>2'379'745</b>	<b>2'664'712</b>

PASSIF	2016	2015
Bailleurs de fonds créditeurs	856'629	644'925
Dettes envers la Fédération et les Associations nationales	543'280	613'037
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	116'461	135'071
Financements programmes à verser	210'859	618'263
Autres engagements à court terme	365	1'190
Comptes de régularisation	8'086	8'161
<b>TOTAL CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME</b>	<b>1'735'680</b>	<b>2'020'647</b>
<b>TOTAL CAPITAL DE L'ORGANISATION</b>	<b>644'065</b>	<b>644'065</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>2'379'745</b>	<b>2'664'712</b>

COMPTE DE RÉSULTAT	2016	2015
Dons collectés	3'604'212	4'603'124
Financements et subventions	4'297'919	6'171'388
Rétrocession de financements par la Fédération	34'704	50'991
Subvention d'exploitation de la Fédération	540'398	222'480
Autres produits de gestion courante	272'064	287'691
Cotisations des membres	413	374
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>8'749'710</b>	<b>11'336'048</b>
Financements des programmes Handicap International	5'529'532	8'190'531
Subvention versée à la Fondation Handicap International		50'000
Frais de mailings	805'793	885'528
Frais de personnel	1'524'916	1'571'325
Dotations aux amortissements	9'637	6'682
Autres charges d'exploitation	883'896	652'700
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>8'753'774</b>	<b>11'356'766</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>-4'064</b>	<b>-20'718</b>
PRODUITS FINANCIERS	18'406	77'787
CHARGES FINANCIÈRES	14'342	80'425
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>	<b>4'064</b>	<b>-2'638</b>
PRODUITS EXCEPTIONNELS		23'356
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>		<b>23'356</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>8'768'115</b>	<b>11'437'191</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>8'768'115</b>	<b>11'437'191</b>

# COMPTE D'EMPLOIS-RESSOURCES EN 2016

L'année 2016 revient dans la moyenne des dernières années en termes d'emplois et de ressources, à 8,8 millions CHF.

## Évolution des emplois

»»» 6'351'237 CHF ont été affectés au financement des programmes menés dans 32 pays;

»»» Les quatre financements les plus importants, qui représentent un tiers du total, couvrent tout le spectre des actions menées par Handicap International:

- Des actions de déminage et d'assistance aux victimes en Colombie;
- Des actions de développement au Rwanda;
- Des actions d'urgence liées à la crise syrienne;
- Des actions de reconstruction en Haïti.

EMPLOIS (CHF)	2016		2015	
Missions sociales	6'351'237	72%	9'043'628	79%
<b>FINANCEMENT DES PROGRAMMES</b>	<b>6'192'562</b>	<b>70%</b>	<b>9'043'628</b>	<b>79%</b>
Dont:				
Afghanistan	282'277		120'823	
Afrique de l'Est			22'205	
Afrique de l'Ouest	17'850		45'729	
Bangladesh	2'205		2'555	
Burkina Faso - Niger	51'000			
Cambodge	136'463		157'402	
Colombie	623'922		82'529	
Corée du Nord	95'709			
Ethiopie	30'842		93'985	
Haïti	460'095		567'742	
Indonésie	25'000		90'000	
Irak	274'194		179'216	
Kenya	80'263		43'490	
Laos	183'240		125'000	
Libye	140'474		245'466	
Maghreb	384'155		157'806	
Mali	150'000			
Moyen Orient	202'041		148'295	
Mozambique	2'133		4'020	
Népal	85'332		1'157'038	
Philippines	377'100		1'360'726	
Rwanda	572'248		722'013	
Sénégal	356'051		137'106	
Sierra Leone / Libéria	40'198		45'255	
Soudan du Sud	200'678		255'242	
Crise syrienne	506'646		2'341'352	
Tchad	161'127			
Ukraine	108'706		86'239	
Divers	-20'416		-704	
Dotation Fondation Handicap International			50'000	
Sensibilisation et information	64'729		76'065'	
Ressources humaines expatriées	356'249		493'009	
Gestion du secteur	242'053		234'024	
<b>CAMPAGNE CONTRE LES MINES ET LES BASM</b>	<b>158'675</b>	<b>2%</b>		
<b>RECHERCHE DE FONDS</b>	<b>1'641'084</b>	<b>19%</b>	<b>1'621'944</b>	<b>14%</b>
Dont:				
Prospection et fidélisation	1'379'821		1'432'243	
Autres opérations	149'154		90'174	
Gestion des donateurs	112'109		99'527	
<b>COMMUNICATION</b>	<b>324'900</b>	<b>4%</b>	<b>322'564</b>	<b>3%</b>
Dont:				
Manifestations	14'889		16'585	
Relations presse	15'449		9'118	
Autres frais d'information	294'562		296'861	
<b>SERVICES GÉNÉRAUX</b>	<b>450'894</b>	<b>5%</b>	<b>449'055</b>	<b>4%</b>
Dont:				
Frais de personnel	392'826		365'394	
Frais généraux	58'068		83'661	
<b>TOTAL DES EMPLOIS</b>	<b>8'768'115</b>	<b>100%</b>	<b>11'437'191</b>	<b>100%</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>8'768'115</b>		<b>11'437'191</b>	



**Les comptes validés par notre Organe de contrôle, le cabinet Ernst & Young, sont présentés en concordance avec les normes comptables suisses. Ils sont conformes aux dispositions de la norme Swiss GAAP RPC 21 relative aux organisations à but non lucratif. Les comptes ont été préparés selon le principe des coûts historiques.**

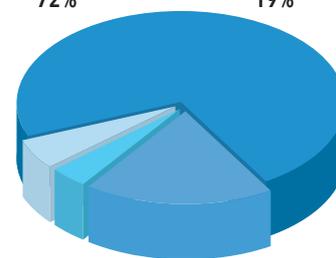
RESSOURCES (CHF)		2016		2015	
<b>FONDS INSTITUTIONNELS</b>		<b>4'332'622</b>	<b>49%</b>	<b>6'222'380</b>	<b>54%</b>
Canton de Genève		121'010		121'624	
Département fédéral des affaires étrangères (DFAE)		1'411'811		1'493'601	
Ministère norvégien des affaires étrangères		5'098		30'008	
Chaîne du Bonheur		1'233'958		3'376'542	
FIFA				25'578	
Fondation Argidius		209'813		111'528	
Fondation Drosos		511'196		206'101	
Fondation Lord Michelham of Hellingly					
Fondation Medicor		419'245		257'731	
Fondation Symphasis				50'000	
Global Fund		17'850		45'729	
GRSP		1'858		43'490	
Wellspring Advisors				7'779	
Divers, dont Loterie Romande		398'783		452'669	
<b>COLLECTE DES DONS</b>		<b>3'604'212</b>	<b>41%</b>	<b>4'603'124</b>	<b>40%</b>
<b>AUTRES RESSOURCES</b>		<b>831'281</b>	<b>9%</b>	<b>611'687</b>	<b>5%</b>
Dont: Contribution de la Fédération		540'398		222'480	
Refacturation interne à la Fédération		268'240		270'529	
Cotisations des membres		413		374	
Produits financiers		18'406		77'786	
Autres produits d'exploitation		3'824		40'518	
<b>TOTAL DES RESSOURCES</b>		<b>8'768'115</b>	<b>100%</b>	<b>11'437'191</b>	<b>100%</b>

## Evolution des ressources

Côté ressources, une baisse de **2'669'076 CHF** est constatée en 2016: **>>> 4'332'622 CHF** de fonds bailleurs ont permis de financer les programmes, avec comme bailleurs principaux et essentiels le Département fédéral des affaires étrangères et la Chaîne du Bonheur. Il faut souligner également les apports significatifs des fondations privées Argidius, Drosos et Medicor en 2016; **>>> 3'604'212 CHF** de dons ont été collectés auprès du grand public, avec une générosité constante ces dernières années; **>>>** Les baisses de ressources en 2016 proviennent aux deux tiers de la baisse des fonds des bailleurs, et de un tiers des dons. Cette baisse de dons provient uniquement de quelques grands dons non sollicités, dont les ressources sont très aléatoires d'une année sur l'autre.

### DÉTAIL DES EMPLOIS

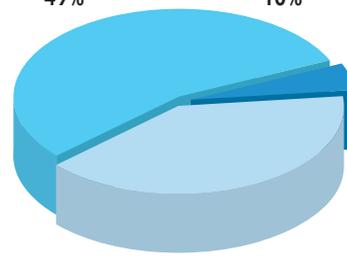
**>>** Réalisation des programmes **72%**      **>>** Recherche de fonds **19%**



**>>** Services généraux **5%**      **>>** Communication **4%**

### ORIGINE DES RESSOURCES

**>>** Fonds institutionnels **49%**      **>>** Autres ressources **10%**



**>>** Dons **41%**

ANALYSE DU RÉSULTAT (CHF)			
RÉALISATION DES PROGRAMMES			
<b>EMPLOIS</b>		<b>RESSOURCES</b>	
Financement des programmes	6'192'562	Fonds institutionnels	4'332'622
Campagne mines et BASM	158'675	Dons	3'604'212
<b>TOTAL RÉALISATION DES PROGRAMMES</b>	<b>6'351'237</b>	<b>RESSOURCES EXTERNES</b>	<b>7'936'835</b>
Contribution au reste des activités	1'585'597		
Ratio d'utilisation des fonds (coûts programmes/fonds collectés)	80,02%		
<b>RESTE DES ACTIVITÉS</b>			
<b>EMPLOIS</b>		<b>RESSOURCES</b>	
Recherche de fonds	1'641'084	Contribution sur fonds externes	1'585'597
Communication	324'900	Autres ressources	831'281
Services généraux	450'894		
<b>TOTAL RESTE DES ACTIVITÉS</b>	<b>2'416'878</b>		<b>2'416'878</b>

# PARTENAIRES SUISSES EN 2016

## Organismes publics

- Commune de Heimberg
- Commune de Meinier
- Commune de Mies
- Commune de Troinex
- Département fédéral des affaires étrangères
- Ministère norvégien des affaires étrangères
- République et canton de Genève
- Ville de Genève

## Organismes privés

- Association Matrise Cappella Genevensis, Genève
- Banque cantonale de Genève, Genève
- Catherine B. Charity Foundation, Sion
- Chaîne du Bonheur, Genève
- Comité International Olympique, Lausanne
- Eliseum Stiftung, Vaduz
- Fondation Argidius, Zug
- Fondation Drosos, Zurich
- Fondation Pacifique Bleu, Vaduz
- Fondation du Mont Noir, Les Bioux
- Fonds mondial, Genève
- Help4People Foundation, Schaanwald
- Global road safety partnership, Genève
- Isaac Dreyfus Bernheim-Stiftung, Bâle
- Karuna charitable Foundation, Genève
- Loterie Romande, Genève

- Maison Ste-Ursule, Sion
- Medicor Foundation, Liechtenstein
- Missione Cattolica Italiana, Rapperswil
- Monastère Notre-Dame de Fatima, Orsonnens
- Monastère St Joseph de Montorge, Fribourg
- Père Prieur, Cerniat
- Pestalozzi Heritage Foundation, Zurich
- Reformierte Kirchgemeinde Niederhasli/Niederglatt, Niederhasli
- Roem.Kath. Kirchgemeinde Seeland, Lyss
- Rozalia Stiftung, Vaduz
- Syndicat Chrétiens du Valais SCIV, Sierre
- The little one SA

## Entreprises

- Aéroport international de Genève, Genève
- Audiolight, Colombier
- Bank CIC (Schweiz) AG, Bâle
- Bernasconi & Terrier, Genève
- Café du Marché, Le Locle
- Christian Struchen SA, Neuchâtel
- De la Gandara Veuillet Dini, Genève
- FHW Restaurants AG, Glattbrugg
- Léman Bleu, Genève
- Plein Sud, Chésérax
- Reitzel SA, Aigle
- SAVEURS & COULEURS, Renens
- SEVENFRIDAY, Zurich
- Subaru Schweiz AG, Safenwil

- Sunya's Beauty Club, Uster
- Vestiaire de Savigny, Savigny
- Weingut Weidmann, Regensberg
- Woodwin, Petit Lancy
- Zanini, P. Baechli & Ass. Ingénieurs Conseils SA, Genève
- Zahndesign, Aclens

## Appui et conseil

- Christophe Wilhelm, Sandra Gerber et Anne Dorthe, Wilhelm Avocats, Lausanne
- Serge Rentsch, B+G & Partners SA, Montreux
- Ursula Gut-Sulzer, Vicario Consulting, Lausanne

## Artistes et athlètes

- Celine van Till, athlète, Genève
- Christa Rigozzi, animatrice, Monte Carasso
- Daniel Berset, artiste, Genève
- Rachel Kolly d'Alba, violoniste, Montreux

Nous remercions également nos donateurs, les membres du Club5000 et nos divers prestataires pour les conditions avantageuses dont nous avons bénéficié. Nous vous prions de nous excuser pour d'éventuelles omissions.



Katmandou / Népal. Centre de réadaptation fonctionnelle.  
© Till Mayer / Handicap International

# HANDICAP INTERNATIONAL SUISSE

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

JUILLET 2017

Par année d'élection.

<b>Président:</b>	Bernard POUPON	2015
<b>Secrétaire:</b>	Jean-Luc ROSSIER	2016
<b>Trésorier:</b>	Dominique GRANJON	2016
<b>Membres:</b>	Christophe WILHELM	2016
	Serge RENTSCH	2016
	Antje RUCKSTUHL	2017
	Celine VAN TILL	2016

Les membres du Conseil d'administration sont élus par l'Assemblée générale ordinaire pour trois ans.

## COLLABORATEURS EN SUISSE

JUILLET 2017

<b>Direction:</b>	Petra SCHROETER
<b>Programmes:</b>	Laurence BOYMOND, Barbara HERTZMAN SCHICHLER
<b>Recherche de fonds et communication:</b>	Nadia BEN SAID, Marie BRO, Gaëlle CUIILLEROT, Sylvain WERLÉ, Massouma ZIAI
<b>Administration:</b>	Désiré HABİYAMBERE, Catherine MOHLER, Catia SIMOES GRILLET
<b>Stagiaires 2016:</b>	Simon BONFILS, Hélène KRÄHENBÜHL, Rebecca TICKLE, Marina VASINA

## COLLABORATEURS DE LA FÉDÉRATION LOCALISÉS EN SUISSE

JUILLET 2017

<b>Référente technique:</b>	Elke HOTTENTOT (assistance aux victimes)
<b>Chargé de l'innovation stratégique:</b>	Paul VERMEULEN
<b>Directrice opérationnelle, Fondation Handicap International:</b>	Nathalie HERLEMONT ZORITCHAK

## RÉSEAU HANDICAP INTERNATIONAL

### SUISSE

Avenue de la Paix 11  
1202 Genève  
Tél.: +41 (0) 22 788 70 33  
Fax: +41 (0) 22 788 70 35  
contact@handicap-international.ch  
www.handicap-international.ch  
www.broken-chair.com

### FÉDÉRATION

Fédération Handicap International  
138, avenue des Frères Lumière  
69008 Lyon Cedex 08  
Tél.: +33 (0) 4 78 69 79 79  
Fax: +33 (0) 4 78 69 79 94  
contact@handicap-international.org  
www.handicap-international.org

### ALLEMAGNE

**Main office:**  
Leopoldstrasse 236  
80807 München  
Tél.: +49 (0) 89 54 76 06 0  
Fax: +49 (0) 89 54 76 06 20  
info@handicap-international.de  
www.handicap-international.de

**Berlin office:**  
Grosse Hamburger Strasse 30  
10115 Berlin  
Tél.: +49 30 280 43 920  
Fax: +49 30 280 43 929

### BELGIQUE

Rue de l'Arbre Bénit 44 - bte 1  
1050 Bruxelles  
Tél.: +32 (0) 2 280 16 01  
Fax: +32 (0) 2 230 60 30  
info@handicap.be  
www.handicap-international.be

### CANADA

50, rue Sainte-Catherine Ouest - Bureau 400  
Montréal (Québec) H2X 3V4  
Tél.: +1 514 908 28 13  
Fax: +1 514 937 66 85  
info@handicap-international.ca  
www.handicap-international.ca

### ÉTATS-UNIS

8757 Georgia Avenue - Suite 420  
Silver Spring, Maryland  
Tél.: +1 301 891 21 38  
Fax: +1 301 891 91 93  
info@handicap-international.us  
www.handicap-international.us

### FRANCE

138, avenue des Frères Lumière  
69008 Lyon Cedex 08  
Tél.: +33 (0) 4 72 72 08 08  
Fax: +33 (0) 4 26 68 75 25  
info@handicap-international.fr  
www.handicap-international.fr

### BUREAU DE PARIS

104-106, rue Oberkampf  
75011 Paris  
Tél.: +33 (0) 1 43 14 87 00  
Fax: +33 (0) 1 43 14 87 07  
aparis@handicap-international.org

### LUXEMBOURG

140, rue Adolphe-Fischer  
1521 Luxembourg  
Tél.: +352 42 80 60-1  
Fax: +352 26 43 10 60  
contact@handicap-international.lu  
www.handicap-international.lu

### ROYAUME-UNI

9 Rushworth Street  
London SE1 0RB  
Tél.: +44 (0) 870 774 37 37  
Fax: +44 (0) 870 774 37 38  
info@hi-uk.org  
www.handicap-international.org.uk

# HANDICAP INTERNATIONAL

**[www.handicap-international.ch](http://www.handicap-international.ch)**  
**[www.broken-chair.com](http://www.broken-chair.com)**

 [www.facebook.com/  
handicapinternationalsuisse](https://www.facebook.com/handicapinternationalsuisse)

 [@HI\\_switzerland](https://twitter.com/HI_switzerland)

Handicap International Suisse  
Avenue de la Paix 11  
1202 Genève

Tél.: +41 (0) 22 788 70 33  
Fax: +41 (0) 22 788 70 35  
E-mail: [contact@handicap-international.ch](mailto:contact@handicap-international.ch)  
CCP: 12-484-4